

PROSONIC



BRUGSANVISNING STØVSUGER

11008579

INTRODUKTION

Mange tak fordi du har valgt et produkt fra Prosonic. Dermed har du erhvervet et kvalitetsprodukt som opfylder alle gældende krav til præstation og sikkerhedsstandarder i EU. For at sikre en korrekt behandling og en lang levetid anbefaler vi, at du overholder nedenstående anvisninger.

Du bedes læse vejledningen og især sikkerheds anvisningerne omhyggeligt igennem, inden du tager produktet i brug. Opbevar denne betjeningsvejledning, og overlad altid kun produktet til andre sammen med betjeningsvejledningen.

GENERELLE SIKKERHEDSFORANSTALTNINGER

- Forkert brug af produktet kan medføre personskade og beskadige produktet.
- Anvend kun produktet til det, det er beregnet til. Producenten er ikke ansvarlig for skader, der opstår som følge af forkert brug eller håndtering.
- Anbring altid produktet på et tørt, plant og stabilt underlag på god afstand af bordkant eller lignende.
- Produktet er udelukkende beregnet til husholdningsbrug. Produktet må ikke anvendes til erhvervsbrug.
- Produktet må kun sluttes til 220-240V~, 50/60Hz.
- Produktets motordel/elektronik, ledning og stikket må ikke nedsænkes i vand, og der må ikke trænge vand i motordel/elektronik.
- Rør aldrig ved produktet, ledningen eller stikkontakten med våde eller fugtige hænder.
- Udsæt ikke produktet for direkte sollys, høje temperaturer, fugt, støv eller ætsende stoffer.
- Forlad aldrig produktet, når det er tændt.
- Når produktet er i brug, bør det holdes under konstant opsyn.
- Når produktet bruges skal børn der opholder sig i nærheden af

den altid holdes under opsyn.

- Børn må ikke lege med produktet.
- Produktet kan indeholde skarpe dele og bør derfor opbevares utilgængeligt for børn.
- Brug kun tilbehør, der følger med produktet eller er anbefalet af producenten.
- Produktet må ikke bruges af personer med nedsat følsomhed, fysiske eller mentale handicap, eller personer, som ikke er i stand til at betjene produktet, medmindre de overvåges eller instrueres i brugen af en person, som er ansvarlig for deres sikkerhed.

LEDNING OG STIK

- Lad ikke ledningen hænge ud over bordkanten.
- Hold ledningen og produktet væk fra varmekilder, varme genstande og åben ild.
- Tag stikket ud af stikkontakten før rengøring, og hvis produktet ikke er i brug. Undlad at trække i ledningen, når du tager stikket ud af stikkontakten, men tag fat om selve stikket.
- Sørg for, at ledningen er rullet helt ud.
- Kontrollér jævnligt, om ledningen eller stikket er beskadiget, og brug ikke produktet, hvis dette er tilfældet, eller hvis det har været tabt på gulvet, tabt i vand eller er blevet beskadiget på en anden måde.
- Hvis produktet, ledningen eller stikket er beskadiget, skal produktet efterses og om nødvendigt repareres af en autoriseret reparatør. Forsøg aldrig at reparere produktet selv. Kontakt købsstedet, hvis der er tale om en reparation, der falder ind under reklamationsretten. Hvis der foretages uautoriserede indgreb i produktet, bortfalder reklamationsretten.

REKLAMATIONSRETEN GÆLDER IKKE:

- Hvis ovennævnte ikke iagttages.
- Hvis der har været foretaget uautoriserede indgreb i produktet.
- Hvis produktet har været misligholdt, udsat for en voldsom behandling eller lidt anden form for overlast.

BORTSKAFFELSE AF PRODUKTET

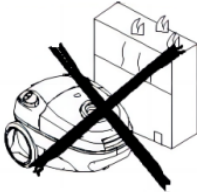
Brugte produkter må ikke smides i husholdningsaffaldet. Iht. lovforskrifterne skal det udtjente produkt bortskaffes på ordentlig vis. Derved genanvendes de brugbare materialer, og miljøet skånes. Nærmere informationer fås hos den ansvarlige kommunale myndighed eller det lokale bortskaffelsesfirma. Produktet er forsynet med følgende logo:



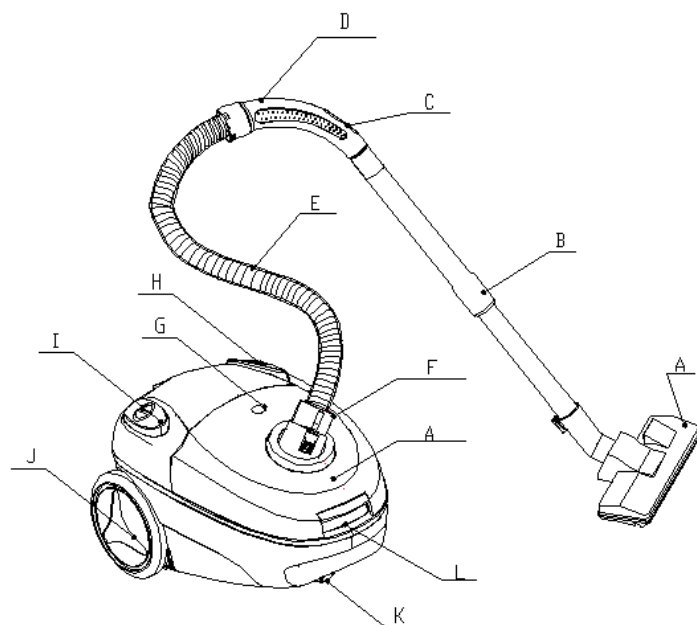
LÆS ALLE ANVISNINGER, FØR DU BRUGER APPARATET

ADVARSEL

- Sluk apparatet, og træk stikket til apparatet ud, når det ikke bruges. Kontrollér først, at strømmen er slukket. Træk ikke i strømkablet.
- Træk ikke apparatet med strømkablet.
- Hold straks op med at bruge apparatet ved tegn på fejlfunktion (herunder i strømkabel) for at undgå fare. Forsøg ikke selv at reparere apparatet eller udskifte dele.
- Anbring ikke brændbare og sprængfarlige genstande i nærheden af apparatet. Brug ikke apparatet i omgivelser med brændbar gas eller brændbart pulver. Hold apparatet væk fra åben ild og varmekilder.
- Sluk apparatet, før du trækker strømkablet ud af stikkontakten.
- Sluk apparatet, og træk stikket til apparatet ud før rengøring eller vedligeholdelse.
- Sluk apparatet, træk stikket ud af stikkontakten, pak apparatet godt ind, og opbevar det et tørt, køligt sted, når apparatet ikke skal bruges i en længere periode.
- Stik ikke genstande ind i luftudtaget. Hold luftudtaget rent for støv og hår, da det kan reducere sugestyrken.
- Hold apparatet uden for børns rækkevidde.
- Vær ekstra forsigtig, når du støvsuger trapper.
- Hold i stikket, når du ruller strømkablet ind. Undgå, at stikket og strømkablet slår et slag, når du ruller ledningen ind.
- Støvsug ikke brændende genstande, såsom cigaretter, tændstikker eller varm aske.
- Brug ikke apparatet uden støvpose og/eller filter.

Tag ikke stikket ud af kontakten ved at trække i ledningen eller i selve støvsugeren. 	Kør ikke ledningen over med støvsugeren. 	Brug ikke støvsugeren til opsugning af tændte tændstikker, cigaretskod eller varm aske. 
Brug ikke apparatet på våde overflader. 	Placér ikke apparatet nær varmekilder. 	Brug ikke støvsugeren til opsamling af nåle, knappenåle eller andre skarpe genstande. 

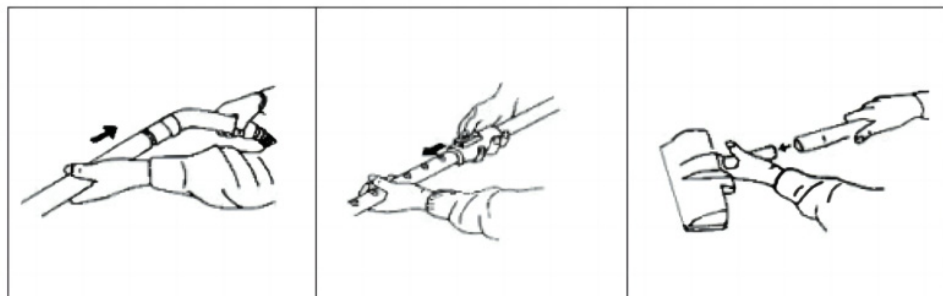
BESKRIVELSE AF DELE



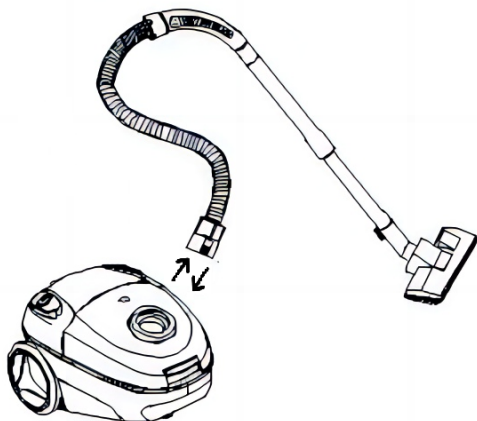
- | | |
|----------------------------------|--|
| A. Gulvmundstykke | G. Indikator for fuld pose |
| B. Forlængerrør | H. Afbryder |
| C. Justeringsknap til sugestyrke | I. Knap til sammenrulning af strømkabel. |
| D. Håndtag | J. Baghjul |
| E. Bøjelig slange | K. Skjult styrehjul. |
| F. Kontakt | L. Lås til lukning af enheden |

SAMLING AF STØVSUGEREN

Tag altid stikket ud af stikkontakten, før du sætter tilbehør på eller tager det af!



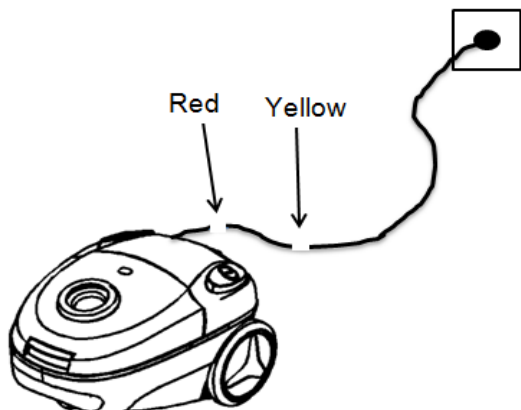
1. Montering af forlængerrør og tilbehør.
2. Sådan fjernes forlængerrørene og tilbehøret. [Hvis du vil tage tilbehøret af, skal du trække dem fra hinanden med en bestemt bevægelse]



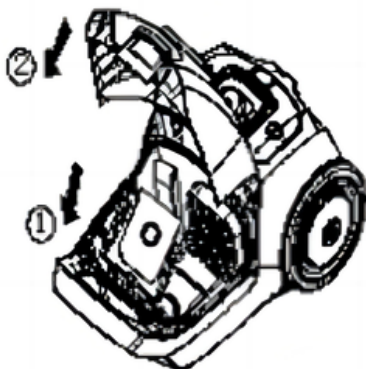
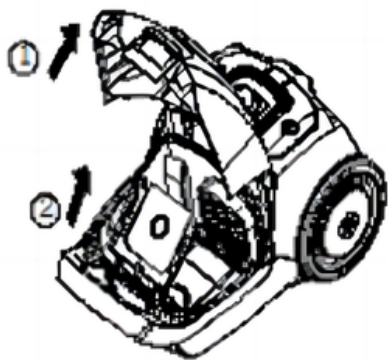
3. Montering af den bøjelige slange: Skub den bøjelige slange ind i holderen til slangen oven på støvsugeren, indtil den klikker på plads.
4. Aftagning af slangen: Udløs den fleksible slange ved at trykke fast ned på knappen ved enden af slangen, nær luftindtaget.

BRUGSANVISNINGER

Træk et tilstrækkeligt stykke af strømkablet ud af kabelhuset, før du bruger apparatet, og sæt stikket i stikkontakten. Den ideelle længde af strømkablet er vist med et gult mærke på ledningen. Træk ikke kablet længere ud end til det røde mærke.



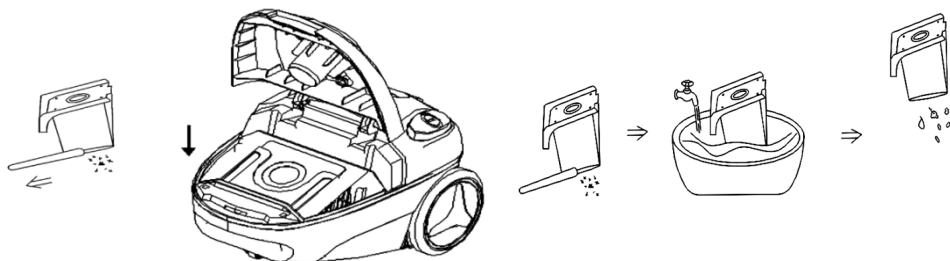
1. Tryk på ❶ knappen for at tænde apparatet.
2. Tryk på ❷ knappen til oprulning med den ene hånd, når du skal rulle strømkablet ind, og styr kablet med den anden hånd for at sikre, at det ikke giver et slag, der kan medføre skade.



3. Udskiftning af støvpose.

Bemærk: Brug aldrig støvsugeren uden støvpose. Støvdækslet kan muligvis ikke lukkes korrekt, hvis du glemmer at fastgøre støvposen eller fastgør den forkert.

- Fjern den bøjelige slange, og åbn dækslet på forsiden.
- Fjern støvposen fra poseholderen.
- Udskift papirposen, når den er fuld, og sæt en ny pose i.
- Luk dækslet på forsiden ved at trykke det ned, indtil det låser på plads.



RENGØRING AF FILTER

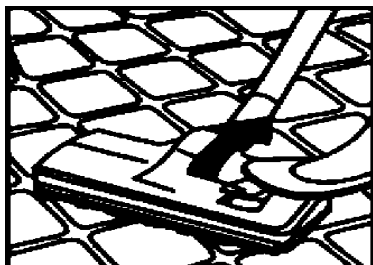
1. Rengør filteret mindst to gange om året, eller når det er synligt snavset.
2. Brug aldrig støvsugeren uden filter. Det kan medføre forringet sugeevne eller beskadige motoren.
3. Træk altid stikket til støvsugeren ud af stikkontakten, før du rengør filteret.
4. Vask ikke filteret i vaskemaskinen.

5. Tør ikke filteret med en hårtørrer.

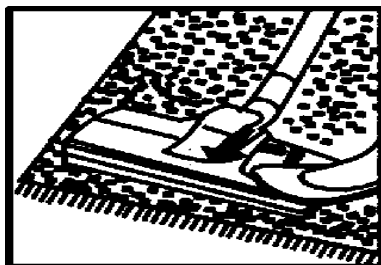
SÅDAN ANVENDES TILBEHØRET

Børstemundstykke med dobbeltposition gulvtæppe / Gulvmundstykke

1. Med børsterne ude til harde gulve.

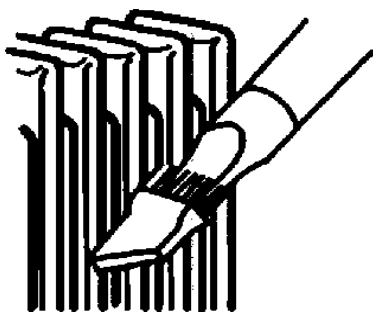


2. Med børsterne inde til gulvtæpper.

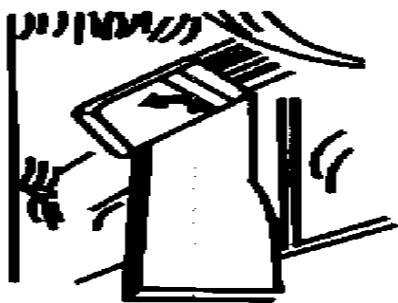


RADIATORMUNDSTYKKE

1. Til rengøring af radiatorer, hjørner, kanter, skuffer osv.



2. Til rengøring af gardiner, hylder, bøger, lamper og andre sarte genstande.



TEKNISKE DATA

Artikelnr. 11008579
220-240V~, 50/60Hz
800 Watt

PRODUCENT

Epiq ApS
Krøyer Kielbergs Vej 3, 3. th
8660 Skanderborg, Danmark
www.epiq.dk

Vi tager forbehold for trykfejl.

INTRODUCTION

Thank you for choosing a product from Prosonic. You have acquired a quality product which meets all applicable performance and safety standards in the EU. In order to ensure proper treatment and a long product life, we recommend that you comply with the instructions below.

Please read the manual and especially the safety instructions carefully before using the product. Keep this manual and provide it for referral along with the product when others are using it.

GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS

- Improper use of the product can cause personal injury and damage.
- Only use the product for what it is intended. The manufacturer is not liable for damages arising from improper use or handling.
- Always place the product on a dry, flat and stable surface well away from table edge or similar.
- The product is intended for household use only. The product is not for professional use.
- The product may only be connected to 220-240V~, 50/60Hz.
- The product engine/electronics, cord or plug cannot be submerged in water, and no water may get in contact with the engine/electronics.
- Never touch the product, cord or plug with wet or damp hands.
- Do not expose the product to direct sunlight, high temperatures, humidity, dust or corrosive substances.
- Never leave the product when it is turned on.
- When the product is in use, it should be kept under constant supervision. Children should always be supervised when using the product to ensure that they do not play with the product. The product is not a toy.
- The product may have sharp parts and must, therefore, be kept

out of reach of children.

- Only use the accessories that come with the product or that are recommended by the manufacturer.
- The product must not be used by people with reduced sensitivity, physical or mental disability, or people who are not able to operate the product unless they are supervised or instructed by a person responsible for their safety.

CORD AND PLUG

- Do not let the cord hang over the edge.
- Keep the cord and the product away from heat sources, hot objects and open flames.
- Unplug the power cord before cleaning and if the product is not in use. Do not pull the cord when removing the plug from the socket, rather grasp the plug itself.
- Make sure that the cord is fully extended.
- Check regularly that the cord and the plug are not damaged and do not use the product if this is the case, or if it has been dropped on the floor, dropped in water or damaged in another way.
- If the product or plug is damaged, the product must be inspected and, if necessary, repaired by an authorised repairer. Never try to repair the product yourself. Please, contact the store to see if there is a repair that falls under warranty. Tampering of the product will void the warranty.

RULES OF COMPLAINTS THE WARRANTY DOES NOT APPLY:

- If the above is not observed.
- If there has been unauthorised intervention of the product.
- If the product has been mishandled, subjected to rough treatment or some other form of damage.

PRODUCT DISPOSAL

Used product should not be disposed as household waste. According to legislation, the product should be disposed of

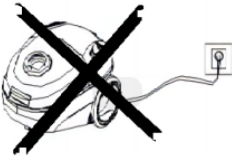
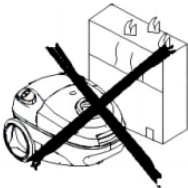
properly so that the materials can be recycled in an environmentally friendly manner. Further information is available from the responsible local authority or local disposal company. The product is equipped with the following logo:



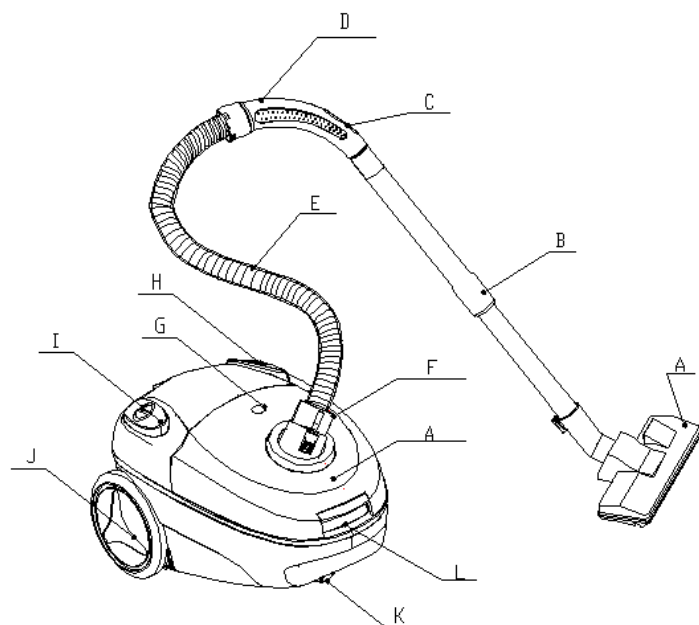
READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING (THIS APPLIANCE)

WARNING

- Please turn off and unplug the appliance when not in use. Make sure the power is off before. Do not pull the cord.
- Do not drag the appliance by the cord.
- With any indication of malfunction (including power cord), please stop using the appliance immediately to avoid hazard. Do not attempt to repair or change any parts by yourself.
- Do not put flammable and explosive objects around the appliance, and do not use the appliance in an environment full of flammable gas and powder. Keep away from any fire and heat sources.
- Please turn off the appliance before unplugging from the socket.
- Please turn off and unplug the appliance before cleaning or maintenance.
- When the appliance is not in use for a prolonged period, please turn it off, unplug it, pack it well, and store it in a dry cool place.
- Do not insert any objects into the air outlet. Keep the air outlet free of dust and hair, as those may reduce the suction.
- Keep the appliance away from children.
- Use extra care when vacuum cleaning on stairs.
- Hold the plug when rewinding the power cord. Do not allow the plug and the power cord to whip when rewinding.
- Do not pick up anything that is burning, such as cigarettes, matches, or hot ashes.
- Do not use the appliance without the dust bag and/or the filter in place.

Do not remove the plug from the socket by pulling the cable or the appliance itself. 	Do not run the appliance over the power cable. 	Do not use the appliance to vacuum lighted matches, cigarette ends or hot ash. 
Do not use the appliance on wet surfaces. 	Do not place it near a heat source 	Do not use the appliance to vacuum needles, drawing-pins or sharp items. 

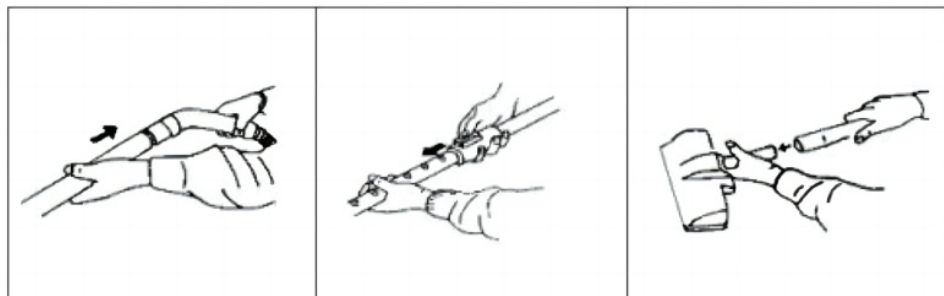
DESCRIPTION



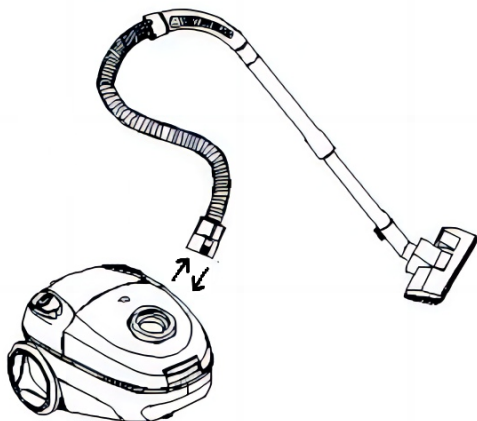
- | | |
|------------------------|--------------------------|
| A. Floor brush | G. Dust-full indicator |
| B. Extension tubes | H. Switch button |
| C. Wind-force adjuster | I. Cable rewind button. |
| D. Handle | J. Back wheel |
| E. Flexible hose | K. Hidden guiding wheel. |
| F. Connector | L. Lid locking device |

ASSEMBLING THE VACUUM CLEANER

Always remove the plug from the power socket before fitting or removing accessories!



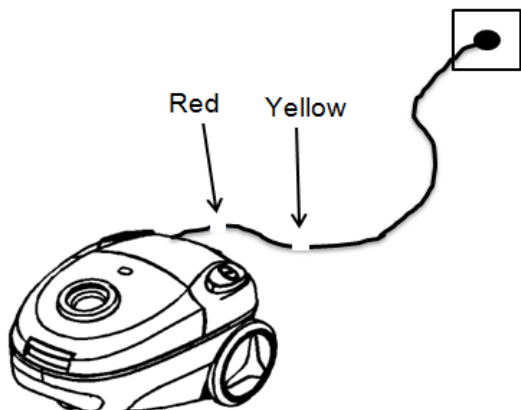
1. Fitting the extension tubes and accessories.
2. Removing the extension tubes and accessories.[To remove the accessories, pull them firmly apart]



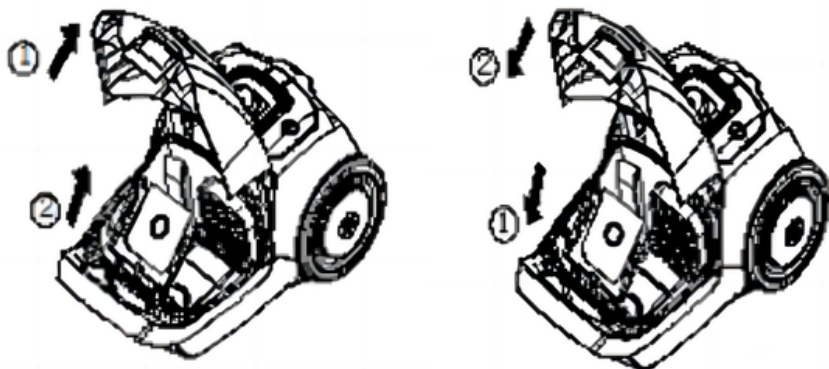
3. Fitting the flexible hose: Insert the flexible hose into the hose socket on the top of the vacuum cleaner until it clicks into position.
4. Removing the flexible tube: To release the flexible tube, firmly press the button located at the end of the tube near the air intake duct.

INSTRUCTION FOR USE

Before using the appliance, unwind the cable and insert the plug into the power socket. A yellow mark on the power cable indicates the ideal cable length. Do not extend the cable beyond the red mark.



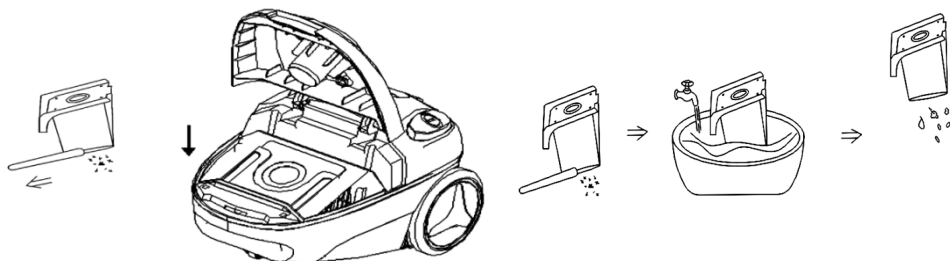
1. Press the button ① to switch the appliance on.
2. To retract the power cable, use one hand to press the rewind button ② while guiding the cable with the other hand to prevent it from whipping and causing any damage.



3. Changing the dust bag.

NOTE: Always operate the vacuum cleaner with a dust bag installed. If you forget to attach the dust bag or attach it incorrectly, the dust cover may not close properly.

- After removing the flexible hose open the front cover.
- Remove the dust bag from the bag holder.
- Replace the paper bag when it is full of dirt and put in a new one.
- Close the cover by pressing down until it is locked.



CLEANING FILTER

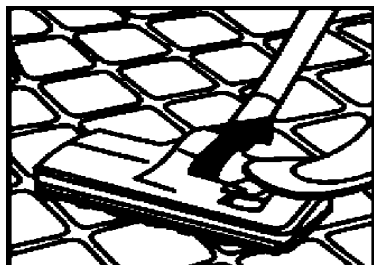
1. The filter should be cleaned at least twice a year or when it becomes visible dirty.
2. Always operate the vacuum cleaner with the filter installed. Otherwise it may cause reduced suction power or motor damage.
3. Always unplug the vacuum cleaner from the power socket before cleaning the filter.
4. Do not use a washing machine to clean the filter.

5. Do not use a hair drier to dry the filter.

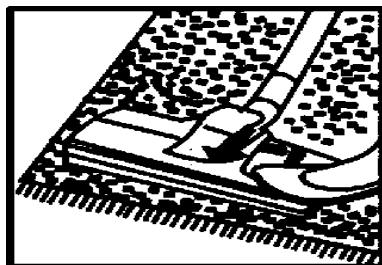
USING THE CLEANING ACCESSORIES

Dual-position carpet/floor brush

1. Bristles extended, for hard floors.

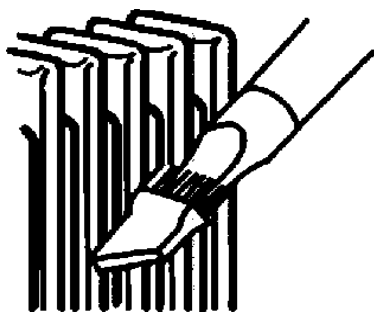


2. Bristles retracted, for carpets.

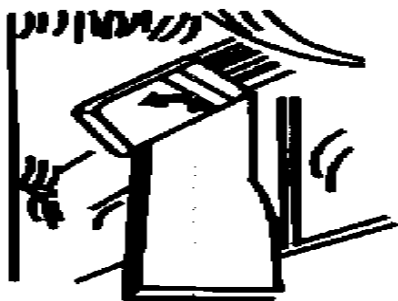


NARROW NOZZLE

1. For cleaning radiators, corners, edges, drawers etc.



2. For cleaning curtains, shelves, books, inlaid furniture lamps and other delicate objects.



TECHNICAL DATA

Article No. 11008579
220-240V~, 50/60Hz
800 Watt

PRODUCER

Epiq ApS
Krøyer Kielbergs Vej 3, 3. th
8660 Skanderborg, Denmark
www.epiq.dk

We cannot be held responsible for any
printing errors.